



Flexy-Heat wellness

RM-500

Rodillo masajeador

Massage roll

Rolo massageador

Rouleau de massage



calidad



control



seguridad

**INSTRUCCIONES DE USO
DIRECTIONS FOR USE
INSTRUÇÕES DE USO
MODE D'EMPLOI**

AVISO IMPORTANTE

Lea atentamente las instrucciones de uso antes de manipular el producto. Consérvelas en un lugar seguro para posteriores consultas.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

El producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si está bajo la supervisión de un adulto o se les indique como usarla de forma segura y entiendan los peligros que conlleva.

Los niños no deben jugar con el producto.

Limpieza y mantenimiento no tienen que ser realizados por los niños sin supervisión.

AVISOS IMPORTANTES

Reparación:

Las reparaciones de los aparatos eléctricos deben llevarse a cabo únicamente por personal especializado. En caso de reparación, por favor, diríjase siempre al servicio de asistencia técnica autorizado por B&B Trends. El no cumplimiento de indicación supone la pérdida total de la garantía del producto.

Contraindicaciones:

Este aparato está destinado exclusivamente al masaje en diversas zonas del cuerpo. En ningún caso se puede utilizar como sustitución de un tratamiento médico.

Evitar el uso del aparato de masaje en los siguientes casos:

- Durante el embarazo.
- Mientras está durmiendo.
- En niños.
- En animales.
- Mientras conduce.

- Tras la ingestión de sustancias que alteren la capacidad de percepción (p.ej. medicamentos analgésicos, alcohol, drogas).
- Mientras realiza actividades en las que pueda tener una reacción imprevista que resulte peligrosa.

Ante cualquier duda acerca de si el aparato de masaje es apropiado para usted, consulte a su médico.

Consulte con su médico antes de usar el aparato de masaje si:

- Lleva un marcapasos, articulaciones artificiales o implantes electrónicos.
- Padece de las siguientes enfermedades o molestias: problemas circulatorios, diabetes, trombosis, varices, heridas abiertas, contusiones, desgarros de la piel, inflamación de las venas.
- Si tiene dolencias graves en la zona del cuerpo dónde pretende aplicar el tratamiento de masaje.

Utilización:

- Únicamente utilice el aparato para los fines indicados en el presente manual de instrucciones. En caso de usarlo para otras finalidades se extinguirá el derecho de garantía.
- Cuando retire el embalaje plástico del producto, no lo deje al alcance de los niños. Existe peligro de asfixia.
- La duración máxima de uso recomendada es de 15 minutos. Una vez transcurrido este tiempo, debe dejar enfriar el aparato durante al menos 10 minutos para poder volver a utilizarlo nuevamente.
- No coloque bajo ninguna circunstancia el aparato junto a una fuente de calor.
- Si siente molestias o dolencias durante el uso de este aparato deje de utilizarlo y consulte a su médico.
- No utilice el dispositivo cerca de los ojos o en otras zonas del cuerpo delicadas.
- Retire las baterías si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños para evitar que puedan atragantarse.
- A la hora de utilizar el dispositivo, evite aplicar el masaje durante un tiempo excesivamente prolongado sobre una zona concreta del cuerpo.

B&B TRENDS SL. Declina toda responsabilidad por daños que pudieran ocasionarse a personas, animales u objetos, por la no observancia de estas advertencias.

INFORMACIÓN GENERAL:

En primer lugar compruebe que el aparato está completo y no presenta ningún daño. En caso de duda contacte con el establecimiento donde adquirió el producto.

Para aplicar un masaje encienda el masajeador presionando el interruptor de encendido/apagado del lateral del producto y deslice el mismo lentamente por la zona a masajear, sin ejercer demasiada presión sobre la zona a tratar.

ESPAÑOL

También puede utilizarlo colocándolo sobre la zona cervical, lumbar o piernas, apoyando el cuerpo sobre el producto.

Puede también colocar la zona del cuerpo (pierna, espalda) apoyada sobre el masajeador y rodar lentamente hacia arriba y abajo para un masaje placentero y uniforme.

El masaje con el rodillo además le permitirá realizar yoga ya que es un producto que puede hacer también de apoyo como lo son los cubos de yoga.

Sustitución de las pilas (no incluidas).

- Abra la funda por el cierre.
- Retire el compartimento de pilas tirando lentamente de la cuerda que sujeta el mismo.
- Retire la tapa que cubre el compartimento dónde van colocadas las pilas.
- Coloque dos pilas nuevas AA de 1,5V respetando la polaridad indicada en el compartimento de las pilas.
- Vuelva a colocar la tapa de las pilas en el producto.
- Si nota que la intensidad de vibración es baja, cambie las pilas por unas nuevas.
- Cambie siempre todas las pilas a la vez.

CONSERVACIÓN Y DESECHO DEL PRODUCTO

CONSERVACIÓN DEL PRODUCTO

Si no tiene previsto utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado es aconsejable almacenarlo en su envoltorio original en un ambiente limpio, fresco y seco y sin depositar ninguna carga sobre el producto. Retire siempre las pilas del producto antes de almacenarlo.

LIMPIEZA DEL PRODUCTO

Este producto únicamente se puede limpiar la funda del mismo. Retírela con cuidado y lávela a mano sin utilizar lejía.

DESECHO DEL PRODUCTO

Tras la vida útil del producto no lo deseche en la basura. Diríjase al centro de recogida ecológica más cercano a su domicilio de acuerdo con la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos en Desuso 2012/19/UE para contribuir a la preservación del medioambiente.

Solicite información detallada sobre las vías actuales de eliminación de los embalajes y el desguace de aparatos usados a su distribuidor.

Retire las pilas antes de deshacerse del producto. No arroje bajo ningún concepto las pilas usadas a la basura sino al contenedor de residuos especiales, o deposítelos en los contenedores de pilas y baterías.

Deseamos que este producto haya sido de su agrado y satisfacción.

IMPORTANT WARNING

Read the instructions carefully before using the product. Keep them in a safe place for future reference.

SAFETY MEASURES

This product can be used by children aged 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, under the supervision of an adult or if they have been provided with the appropriate guidelines on the safe use of the device and understand the dangers involved.

Children must not play with the appliance.

Children must not perform cleaning and maintenance tasks without supervision.

Repair:

Only specialized personnel should perform repairs to this electrical appliance. Always contact the after-sales service authorized by B&B Trends for repair. Failure to observe these instructions will lead to the total loss of the product warranty.

Contraindications:

This device is intended solely to massage various parts of the body. This should never be used to substitute medical treatment.

Avoid using the massage appliance in the following cases:

- During pregnancy.
- While you are asleep.

ENGLISH

- On children.
- On animals.
- While you are driving.
- Following the intake of substances that alter your perception (e.g. painkillers, alcohol, drugs).
- While performing activities where you may have an unexpected reaction that could be dangerous.

Check with your doctor in the event of any doubt about whether the massage appliance is suitable for you.

Check with your doctor prior to using the massage appliance if:

- You have a pacemaker, artificial limbs or electronic implants.
- You suffer from any of the following diseases or problems: circulatory problems, diabetes, thrombosis, varicose veins, open wounds, contusions, tears on the skin, vein inflammation.
- If you have severe pain in the cervical region.

Use:

- Only use the device for the purposes indicated in this instruction manual. Using this appliance for other purposes shall render the warranty null and void.
- When you remove the plastic packaging from the product, do not leave it within the reach of children. There is a danger of suffocation.
- The maximum recommended duration of use is 15 minutes. After this time, allow the appliance to cool for at least 10 minutes before using it again.
- Do not place the device near a heat source under any circumstances.
- Do not use the appliance and consult your doctor if you feel discomfort or illness.
- Do not use the device near your eyes or other sensitive areas of the body.
- Remove the batteries if the device is not going to be used for a prolonged period of time.
- Keep the batteries out of the reach of children to prevent them from choking.
- When using the device, avoid applying the treatment over an excessively long period on a specific area of the body.

B&B TRENDS SL accepts no liability for any damage that may be caused to people, animals or objects owing to failure to observe this warning correctly.

GENERAL INFORMATION:

First check that the appliance is complete and undamaged. Contact the store where you purchased the product in the event of any doubt.

To apply a massage turn on the massager by pressing the on/off switch on the side of the product and slide it slowly massaging the

area without exerting too much pressure on the area to be treated. It can also be used placing it on the cervical and lumbar area or legs, supporting the body on the product.

You can also place the body part (leg, back) resting on the massager and slowly roll up and down for a pleasant and uniform massage.

The massage roller also allows you to perform yoga as it is a product that can also be used as support such as yoga cubes.

Replacing the batteries (not included)

- Open the cover by the closure.
- Remove the battery compartment slowly by pulling the rope holding it.
- Remove the cover that covers the compartment where the batteries are to be placed.
- Insert two 1.5V AA batteries according to the correct poles indicated on the inside of the compartment.
- Place the battery cover on the product again.
- Change the batteries with new ones if there is decrease in the intensity of the vibration.
- Always change all the batteries at once.

STORAGE AND DISPOSAL OF THE PRODUCT

PRODUCT STORAGE

If you do not plan to use the appliance for an extended period of time, you should store it in its original packaging in a clean, cool and dry area, with no load placed on top of the product. Always remove the batteries from the device before storing it.

PRODUCT CLEANING

Remove the cover carefully and hand wash, do not use bleach. Only the cover can be washed.

PRODUCT DISPOSAL

Do not dispose of the product in the rubbish at the end of its shelf-life. Contact the organic collection centre nearest your home in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive 2012/19/EU to contribute to the protection of the environment.

Request detailed information regarding their current methods of disposing of packaging and scrapping of used devices from your distributor.

Remove the batteries before dismantling the product. Under no circumstances should you throw used batteries into the rubbish, only into a special waste container, or leave them in a special batteries container.

We hope that you will be satisfied with this product.

AVISO IMPORTANTE

Leia cuidadosamente as instruções antes de usar o produto. Guarde-as num local seguro para consulta posterior.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

Este produto pode ser utilizado por crianças com 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimento, sob supervisão de um adulto, ou se lhes tiverem sido dadas orientações adequadas sobre a utilização segura do aparelho e entenderem os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

As crianças não devem executar as tarefas de manutenção e de limpeza sem supervisão.

Reparação:

As reparações deste aparelho elétrico apenas devem ser realizadas por pessoal especializado. Para reparações autorizadas pela B&B Trends, contacte sempre o serviço pós-venda. A inobservância destas instruções implicará a perda total da garantia do produto.

Contraindicações:

Este dispositivo destina-se apenas a massajar várias partes do corpo. Em caso algum deve ser utilizado para substituir tratamento médico.

Evite a utilização do aparelho de massagem nos seguintes casos:

- Durante a gravidez.
- Enquanto dorme.
- Em crianças.
- Em animais.
- Enquanto mergulha.
- Após a ingestão de substâncias que alteram a sua capacidade de percepção (por ex.: analgésicos, álcool, drogas).
- Enquanto realiza atividades nas quais possa ter uma reação imprevista que seja perigosa.

Consulte o seu médico em caso de dúvida em saber se aparelho de massagem é ou não adequado para si.

Consulte o seu médico antes de usar o aparelho de massagem se:

- Tiver um pacemaker, membros artificiais ou implantes eletrônicos.
- Padecer das seguintes doenças ou problemas: problemas circulatórios, diabetes, trombose, varizes, feridas abertas, contusões, lacerações de pele, inflamação das veias.
- Sentir dor intensa na região cervical.

Utilização:

- Utilize apenas o aparelho para os fins indicados neste manual de instruções. A utilização deste aparelho para outros fins resultará na anulação da garantia.
- Quando remover a embalagem de plástico não a deixe ao alcance de crianças. Existe perigo de asfixia.
- A duração máxima de utilização recomendada é de 15 minutos. Após este período de tempo, deixe o aparelho arrefecer durante, pelo menos, 10 minutos antes de o voltar a utilizar.
- Não coloque o dispositivo junto de uma fonte de calor sob nenhuma circunstância.
- Não utilize o aparelho e consulte o seu médico se sentir desconforto ou mal-estar.
- Não utilize o dispositivo junto dos olhos ou noutras áreas corporais sensíveis.
- Retire as pilhas se não utilizar o dispositivo durante um longo período de tempo.
- Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças para evitar asfixia.
- Ao usar o dispositivo, evite aplicar o tratamento durante um período de tempo excessivamente longo numa zona específica do corpo.

B&B TRENDS SL. declina qualquer responsabilidade por danos que possam ser provocados a pessoas, animais ou objetos devido à inobservância destes avisos.

INFORMAÇÕES GERAIS:

Primeiro, verifique se o aparelho está completo e se não apresenta qualquer dano. Em caso de qualquer dúvida contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto.

PORTUGUÊS

Para efetuar uma massagem ligue o massajador pressionando o interruptor ligar/desligar na lateral do produto e faça deslizar devagar para massajar a área sem exercer demasiada pressão na área a tratar. Também pode ser utilizado colocando-o na área cervical e lombar ou pernas, apoiando o corpo no produto.

Também pode colocar a área corporal (perna, costas) apoiada no massajador e rolando para cima e para baixo devagar para uma massagem agradável e uniforme.

O rolo massajador também lhe permite fazer ioga pois este é um produto que pode ser utilizado como suporte como cubos de ioga.

Substituição das pilhas (não incluídas)

- Abra a tampa junto ao fecho.
- Remova o compartimento de pilhas devagar puxando a fita que o segura.
- Remova a tampa que fecha o compartimento onde as pilhas são colocadas.
- Insira duas pilhas 1,5 AA com a polaridade correta como indicado no interior do compartimento.
- Volte a colocar a tampa das pilhas.
- Troque as pilhas por outras novas, se sentir uma diminuição da intensidade de vibração.
- Substitua sempre todas as pilhas ao mesmo tempo.

ARMAZENAMENTO E ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

ARMAZENAMENTO DO PRODUTO

Se não tenciona utilizar o aparelho durante um período de tempo prolongado, é recomendável guardá-lo na embalagem original, num ambiente limpo, fresco e seco e sem depositar nenhuma carga sobre o produto. Retire sempre as pilhas do dispositivo antes de o armazenar.

LIMPEZA DO PRODUTO

Este produto só pode ser limpo o respetivo estojo. Remova o estojo com cuidado e lave à mão, sem usar lixívia.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Não elimine o produto juntamente com o lixo doméstico no fim da sua vida útil. Contacte o centro de recolha orgânica mais próximo da sua residência de acordo com a Diretiva 2012/19/UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) para contribuir para a preservação do meio ambiente.

Solicite ao seu distribuidor informações detalhadas relativas aos métodos atuais de eliminação de embalagens e abate de dispositivos usados.

Retire as pilhas antes de desmantelar o produto. Em circunstância alguma deve deitar as pilhas gastas no lixo, deve apenas colocá-las no contentor apropriado ou depositá-las num pilhão específico para o efeito.

Esperamos que fique satisfeito com este produto.

AVERTISSEMENT IMPORTANT

Lisez attentivement les instructions du manuel avant d'utiliser le produit. Conservez-le dans un endroit sûr pour une consultation ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au minimum 8 ans, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience et connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou aient été formées sur l'utilisation sécurisée de l'appareil et des risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent pas effectuer des tâches de nettoyage et d'entretien sans surveillance.

Réparation:

Seuls des techniciens spécialisés sont habilités à effectuer toute réparation sur cet appareil électrique. Pour toute réparation, contactez toujours le service après-vente agréé par B&B Trends. Le non-respect de ces instructions entraîne la perte totale de la garantie du produit.

Contre-indications:

Cet appareil est conçu exclusivement pour le massage corporel. Il ne doit, en aucun cas, être utilisé en remplacement d'un traitement médical.

FRANÇAIS

N'utilisez pas cet appareil de massage dans les cas suivants :

- Pendant la grossesse.
- Pendant votre sommeil.
- Sur des enfants.
- Sur des animaux.
- Lorsque vous conduisez.
- Après la consommation de substances susceptibles d'altérer vos capacités de perception (par exemple des antalgiques, de l'alcool, des drogues).
- Lors d'une activité qui pourrait susciter une réaction imprévue pouvant se révéler dangereuse.

Veillez consulter votre médecin pour déterminer si vous pouvez utiliser l'appareil de massage.

Consultez votre médecin avant d'utiliser l'appareil de massage, si:

- vous avez un pacemaker, des membres artificiels ou des implants électroniques ;
- si vous souffrez d'une des maladies ou des troubles suivants : troubles circulatoires, varices, diabète, thrombose, plaies ouvertes, hématomes, déchirements de la peau, inflammations des veines ;
- si vous avez une douleur aiguë dans la région cervicale.

Utilisation:

- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues dans ce manuel d'utilisation. L'utilisation de cet appareil à d'autres fins rend la garantie nulle et non avenue.
- Après avoir retiré l'emballage plastique de l'appareil, tenez ce dernier hors de la portée des enfants. Il présente un danger de suffocation.
- La durée d'utilisation maximale recommandée est de 15 minutes. Passée cette durée, laissez refroidir l'appareil pendant au moins 10 minutes avant de l'utiliser à nouveau.
- Ne placez l'appareil près d'une source de chaleur en aucune circonstance.
- En cas de malaise ou de maladie, n'utilisez pas l'appareil et consultez votre médecin.
- Ne rapprochez pas l'appareil des yeux ou de toute partie sensible du corps.
- Retirez les piles de l'appareil lorsque vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant longtemps
- Conservez ces piles hors de la portée des enfants afin d'éviter tout risque.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, évitez d'appliquer le traitement sur une zone particulière du corps pendant une durée excessive.

B&B TRENDS SL décline toute responsabilité pour tout dommage causé à des personnes, des animaux ou des objets en raison du non-respect de cet avertissement.

INFORMATIONS GÉNÉRALES:

Vérifiez avant tout que l'appareil est entier et ne présente aucun dommage. En cas de doute, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit.

Pour effectuer un massage, allumez l'appareil de massage en appuyant sur le commutateur Marche/Arrêt situé sur le côté et faites-le glisser doucement sur la zone à masser sans exercer une forte pression.

Vous pouvez également l'utiliser sur les zones cervicale et lombaire ou sur les jambes tout en étant allongé.

Faites également reposer des parties de votre corps (jambe, dos) sur l'appareil de massage et effectuez des rotations latérales pour un massage agréable et uniforme.

Le rouleau de massage vous permet en outre de pratiquer le yoga, car cet appareil peut également servir de cube pour yoga.

Remplacement des piles (non incluses)

- Ouvrez le couvercle par le dispositif de fermeture.
- Retirez doucement le compartiment des piles en tirant sur la corde.
- Retirez le couvercle du compartiment des piles.
- Insérez deux piles 1,5 AA en respectant les pôles indiqués à l'intérieur du compartiment.
- Refermez le couvercle du compartiment des piles.
- Remplacez les piles si l'intensité des vibrations diminue.
- Remplacez toujours toutes les piles ensemble.

STOCKAGE ET MISE A REBUT DE L'APPAREIL

STOCKAGE DE L'APPAREIL

Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant une longue période, il est recommandé de le ranger dans son emballage d'origine, dans un endroit propre, frais et sec, sans poser de poids dessus. Retirez toujours les piles de l'appareil avant de le ranger.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Seulement, vous pouvez laver le couvercle de ce produit. Retirez soigneusement et laver à la main sans eau de Javel.

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Ne jetez pas le coussin avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Veuillez vous rendre au centre de collecte de déchets biologiques le plus proche conformément à la Directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) afin de contribuer à la protection de l'environnement.

Contactez votre revendeur pour obtenir des informations détaillées sur les méthodes actuelles d'élimination des emballages et des dispositifs usés.

Retirez les piles avant de démonter le produit. Ne jetez jamais les piles usagées avec les ordures ménagères ; jetez-les dans un conteneur à déchets spécial ou déposez-les dans un conteneur pour piles.

Nous espérons que vous serez satisfait de ce produit.

SIMBOLOGÍA_SYMBOLS_SIMBOLOGIA_SYMBLES



Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre aparatos eléctricos y electrónicos, identificada como WEEE (waste electrical and electronic equipment), que proporciona el marco legal aplicable en la Unión Europea para la retirada y reutilización de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

No deseche este producto en la basura. Acuda al punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos más cercano a su domicilio.

This product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), which provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices.

Do not dispose of this product in the bin, instead going to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home.

Este produto cumpre a Diretiva Europeia 2012/19/EU sobre equipamentos elétricos e eletrónicos, identificada como EEE (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment), que proporciona a base legal aplicável na União Europeia para a remoção e reutilização de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Não deite este produto no lixo comum. Dirija-se ao ponto de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos mais próximo da sua residência.

Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/EU sur les appareils électriques et électroniques, appelés DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques), qui constitue le cadre juridique applicable dans l'Union européenne pour l'élimination et la réutilisation des appareils électriques et électroniques déchets.

Ne jetez pas ce produit à la poubelle, au lieu d'aller au centre de collecte des déchets électriques et électroniques proche de votre domicile.



Este producto puede disponer de pilas o baterías. Retíralas antes de desechar el producto y dépositelas en los contenedores especiales autorizados para tal fin.

The product may contain batteries. Remove them before disposing of the product and dispose in special containers approved for this purpose.

O produto pode conter pilhas. Retire-as antes de eliminar o produto e deposite-as nos pilhões especiais aprovados para tal fim.

Si l'appareil contient des piles, retirez-les avant la mise au rebut de l'appareil et jetez-les dans des récipients spécialement conçus à cet effet.



No usar secadora.

Do not use drying machine.

Não utilize a máquina de secar.

N'utilisez pas de sèche-linge.



Lavado a mano, temperatura máxima 40°C.

Hand wash , Maximum temperature 40°C.

Lave à mão, a uma temperatura máxima 40 °C.

Lavable à la main à une température maximale de 40 °C.

BOLETÍN DE GARANTÍA

B&B TRENDS, SL. garantiza la conformidad de este producto al uso para el que se destina, durante un periodo de dos años y para todo el territorio nacional. Durante la vigencia de esta garantía y en caso de avería, el usuario tiene derecho a la reparación y en su defecto, a la sustitución del producto, sin cargo alguno, salvo que una de estas opciones resultase imposible o desproporcionada, y entonces podrá optar por una rebaja en el precio o anulación de la venta debiendo acudir en este caso al establecimiento vendedor; también cubre la sustitución de piezas de recambio siempre y cuando, en ambos casos, se haya utilizado el producto conforme a las recomendaciones especificadas en este manual, y no se haya manipulado indebidamente por terceras personas no acreditadas por **B&B TRENDS, SL.** La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la Ley 23/2003, de 10 de julio de 2003 sobre garantías en la venta de bienes de consumo en el territorio español.

UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA

Para la reparación del producto, el consumidor deberá acudir a un Servicio Técnico autorizado por **B&B TRENDS, SL.** ya que cualquier manipulación indebida del mismo por personas no autorizadas por **B&B TRENDS, SL.**, mal uso o uso inadecuado, conllevaría a la cancelación de esta garantía. Para el eficaz ejercicio de los derechos de esta garantía debe entregarse debidamente cumplimentada y acompañarse de la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega.

La acción para reclamar el cumplimiento de lo dispuesto en la garantía prescribirá a los 2 años desde la entrega del producto, debiendo el consumidor informar al vendedor de la falta de conformidad, siempre y cuando dicha reclamación se haga dentro del plazo legal de la garantía. Esta garantía debe quedar en poder del usuario, así como la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega para facilitar el ejercicio de estos derechos. Para Servicio técnico y atención post-venta fuera del territorio español rogamos remita su consulta al punto de venta donde adquirió el producto directamente póngase en contacto con **B&B TRENDS, SL.**

WARRANTY REPORT

B&B TRENDS, SL. guarantees compliance of this product for the purpose for which it is intended for a period of two years for the entire Spanish territory. In the case of breakdown during the term of this warranty, you are entitled to repair or to the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options prove impossible or disproportionate. In this case, you can then choose a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is unaccredited by **B&B TRENDS, SL.** This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions of Law 23/2003 dated 10 July 2003 on warranties on the sale of consumer goods in the Spanish territory.

Nombre_Name_ Nome_Nom _____

Dirección_Address_ Morada_Adresse _____

Población_Town_ Cidade_Localité _____

Provincia_Province_ Distrito_Province _____

Tel._Tél. _____

Product / do Produto: N/REF.: / N/RÉF. du Produit : _____

Fecha de Venta
Sales date
Data de Venda
Date de vente

Sello del vendedor
Sales establishment stamp
Carimbo do estabelecimento de venda
Cachet de l'établissement vendeur

B&B TRENDS, S.L.

C/Catalunya, 24 P.L Ca N'Oller

08130 Santa Perpetua de Mogoda (Barcelona) Spain

www.daga.eu



USE OF WARRANTY

Consumers should contact a technical service centre authorised by B&B TRENDS, SL. for repair of the product as any tampering thereof by persons not authorised by B&B TRENDS, SL., as well as misuse or inappropriate use, will lead to the cancellation of this warranty. The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty.

Claims must take place within three years from delivery of the product according to the provisions of the warranty, and the consumer must inform the sales vendor of the lack of conformity, provided that such claim is made within the statutory period of warranty. This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item or by contacting B&B TRENDS, SL.

BOLETIM DE GARANTIA

A B&B TRENDS, SL. garante a conformidade deste produto com o uso ao qual se destina, durante um período de dois anos e para todo o território nacional. Durante a vigência desta garantia e, em caso de avaria, o utilizador tem direito à reparação e, à sua falta, à substituição do produto, sem quaisquer custos, exceto se uma destas opções for impossível ou desproporcionada e aí poderá optar por um desconto no preço ou anulação da venda, devendo consultar neste caso o estabelecimento de venda; também cobre a substituição de peças de substituição sempre e quando, em ambos os casos, se tenha utilizado o produto em conformidade com as recomendações especificadas neste manual e não tenha sido manuseado indevidamente por terceiros não acreditados pela B&B TRENDS, SL. A presente garantia não afeta os direitos do consumidor conforme o previsto na Lei 23/2003, de 10 de julho de 2003, sobre garantias na venda de bens de consumo no território espanhol.

UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

Para a reparação do produto o consumidor deverá consultar um Serviço Técnico autorizado pela B&B TRENDS, SL., já que qualquer manuseamento indevido do mesmo por pessoas não autorizadas pela B&B TRENDS, SL., má utilização ou utilização inadequada, implica o cancelamento desta garantia. Para o exercício eficaz dos direitos desta garantia dever-se-á entregar, devidamente preenchido e acompanhado da fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega.

A ação para reclamar o cumprimento do disposto na garantia prescreverá 2 anos após a entrega do produto, devendo o consumidor informar o vendedor da falta de conformidade, sempre e quando esta reclamação seja feita dentro do prazo legal da garantia. Esta garantia deve ficar na posse do utilizador, assim como a fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega, de modo a facilitar o exercício destes direitos. Para um serviço técnico e atendimento pós-venda fora do território espanhol, por favor envie a sua questão para o ponto de venda onde adquiriu o produto ou entre em contacto direto com a B&B TRENDS, SL.

BULLETIN DE GARANTIE

B&B TRENDS, SL. garantie la conformité de ce produit utilisé aux fins auxquelles il est destiné, durant une période de deux ans et pour tout le territoire national. Pendant la durée de la garantie et en cas de panne, l'utilisateur aura droit à la réparation et, à défaut, à la restitution du produit, sans frais, excepté si l'une de ces options s'avérait impossible ou disproportionnée, pouvant alors choisir soit une réduction du prix soit l'annulation de la vente; l'utilisateur devra alors contacter l'établissement vendeur; celle-ci couvre également le changement de pièces, à condition d'avoir utilisé le produit conformément aux recommandations spécifiées dans le présent manuel, et qu'il n'est pas été manipulé incorrectement par des tierces personnes non autorisées par B&B TRENDS, SL. La présente garantie n'affecte pas les droits du consommateur conformément aux dispositions de la loi 23/2003, du 10 juillet 2003 concernant les garanties dans la vente de biens de consommation sur le territoire espagnol.

UTILISATION DE LA GARANTIE

Pour faire réparer le produit, le consommateur devra consulter le service technique autorisé par B&B TRENDS, SL. car toute manipulation incorrecte par des personnes non-autorisées par Daga, mauvaise utilisation ou usage indu, entraînerait l'annulation de cette garantie.

Pour exercer efficacement les droits de cette garantie, il faudra la présenter dûment remplie et accompagnée de la facture, ticket de caisse ou bon de livraison.

Les réclamations prévues dans les dispositions de la présente garantie, prescrivent au bout de 2 ans à compter de la date de livraison du produit; le consommateur doit informer au vendeur en cas de défaut de conformité, à condition de présenter la réclamation dans le délai légal de la garantie. L'utilisateur devra conserver cette garantie, de même que la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison pour faciliter l'exercice de ces droits.

Pour le service technique et l'assistance après-vente en dehors du territoire espagnol, nous vous prions de remettre vos questions au point de vente où vous avez effectué votre achat ou en contactant directement à B&B TRENDS, SL.

B&B TRENDS S.L.

C/Catalunya, 24 P.L Ca N'Oller - 08130 Santa Perpetua de Mogoda
Barcelona Spain

**SERVICIOS DE ATENCION TECNICA (SAT)**

Technical Assistance Service (TAS)

Serviço de Atenco Técnica (SAT)

(+ 34) 937 010 753**A CORUA****15009 LA CORUA**

EUGENIO SUAREZ SERANTES
ANGELA B. DE SOTO, 1 LOCAL 5
981 291 663
eugenio-suarez@hotmail.es

15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA

SERVICIOS TECNICOS
CANCELA, S.L. SAT
RUA CONCHEIROS, 2 - BAIXO
981 564 016
satcancela@yahoo.es

ALAVA**01003 VITORIA**

AREA GLOBAL AREA, S.L.(SAT)
OLAGUIBEL, 48
945 128 200
choni@area-global.com

01012 VITORIA

REPARACIONES BERNA SC
C/ DOMINGO BELTRAN, 54
945 248 198
bernaabetsuko@yahoo.es

ALBACETE**02003 ALBACETE**

CAMACHO - SAT
C/ PEDRO COCA, 50 BAJO
967 224 554
jcamachosat@gmail.com

ALICANTE**03800 ALCOY**

SERT-TALLER DE ELECTRONICA
CID, 12
965 331 412
serttv@gmail.com

03007 ALICANTE

ELECTRO T.V.
GARCIA ANDREU, 38
965 126 646
electrotvalicante@gmail.com

ASTURIAS**33209 GIJON**

TALLER ELECTRICO SEYSA, S.L.
LOS ANGELES, 10-12
985 388 146
tallerseysa@gmail.es

33003 OVIEDO

TALLER AMABLE
SAB JOSÉ, 12B
985 223 739
satamable@telecable.es

33900 SAMA DE LANGREO

ALGA NALON, S.L.
TORRE DE ABAJO, 8
985 692 242
alganalon@yahoo.es

AVILA**05005 AVILA**

CUCHILLERIA ANDRÉS
SAN PEDRO BAUTISTA, 1
920 220 014
reparandres@gmail.com

BALEARES**07007 PALMA DE MALLORCA**

SAT ASISTENCIA TECNICA BALEAR S.L.U.
C/ REIS CATOLICS, 72
971 24 76 95
satbalear@ono.com

BARCELONA**08015 BARCELONA**

SUBMIN.ELECTRICS DA MAU, S.C.P - SAT
VILADOMAT, 108 BAIXOS
934 539 276
sdalmau@ono.com

08025 BARCELONA

ELECTRICA FUSTER
PROVENZA, 538-540
934 564 736
fuster_garcia@hotmail.com

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

ELECTRICAS FELIU
SANT ALBERT MAGNE, 12-14 TD.2-B
933 722 302
feliusat@9chip.com

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

SAT J. BAUTISTA, S.L.
SANTIAGO RUSINOL, 27-29, LOCAL 5
933 722 157
satdireccion@satjbautista.com

08402 GRANOLLERS

JOSEP SALVADO TOMAS
C/ CARLES RIBA, 9 LOCAL 3
938 494 073
salvado@salvadosl.com

08700 IGUALADA

INSTAL-LACIONS CUADRAS, S.L.
SANT DOMENEC, 9-11
938 030 824
assumpta@satcuadras.com

08240 MANRESA

SERVICIO ELDE - SAT -
C/ BRUC, 55
938 728 542
elde@eldeservei.com

08620 SANT VICENÇ DELS HORTS

SAT JARO
C/ MALAGA, 20-22
647 054 779
jroca78@gmail.com

08226 TERRASSA

ELECTRO CERDAN, S.L.
HISTORIADOR CARDUS, 71
937 354 105
electrocerdan@cecot.es

08720 VILAFRANCA DEL PENEDES

FRED VILAFRANCA, S.L.
C/ LA MUNIA, 54. P.I. DOMENYS I, NAVE 9
938 904 852
FRED@FREDVILAFRANCA.COM

08800 VILANOVA I LA GELTRU

BIRME
AIGUA, 4
938 930 011
birme@birme.com

BURGOS**09400 ARANDA DE DUERO**

REP. ELEC. GAMAZO
ESGUEVA, 4
947 502 532
regamazo@yahoo.es

09003 BURGOS

ELECTRICIDAD CEBRIAN
TRINIDAD, 16 BJOS.
947 203 079
cebrian@movistar.es

CANTABRIA**39008 SANTANDER**

ELECTRONICA TELEC CANTABRIA
TRES DE NOVIEMBRE, 1 B
942 371 757
telecantabria@yahoo.es

CASTELLON**12005 CATELLON**

M. AGRAMUNT, S.L. - SAT
LLUNA, 22
964 261 249
electroagramunt@gmail.com

CIUDAD REAL**13003 CIUDAD REAL**

NOVA ELECTRICIDAD
ALTAGRACIA, 1
926 253 101
manuelmartin1122@hotmail.com

CORDOBA**14014 CORDOBA**

SAN COR, S.L.L.
VIRGEN DE FATIMA, 15
957 430 756
SANCOR_15@HOTMAIL.COM

GIRONA**17005 GIRONA**

SUREDA I ASSOCIATS, S.C. - SAT
FRANCESC ARTAU, 2
972 236 588
resured@terra.com

17200 PALAFRUGELL

NEW MERESA
C./DE LA SURERA BERTRAN, 23
972 304 454
info@newmeresa.com

17740 VILAFANT

ELECTRONICA VILAFANT - SAT
NAVATA, 13
972 506 515
electronicavilafant@hotmail.com

GUADALAJARA**19004 GUADALAJARA**

FERRETERIA AL-YE - SAT
AVDA.DEL EJERCITO, 11-D, POSTER.
949 218 662

GUIPUZCOA**20600 EIBAR**

EIBARSAT, C.B.
IFAR KALE, 8
943 206 717
fgl@euskalnet.net

20014 SAN SEBASTIAN

SANTIAGO ESTALAYO Y OTROS, C.B.-SAT
Pº URBURURU, nº 30, PAB C, POL 27
943 475 013
santiagoestalayo@hotmail.com

20002 SAN SEBASTIAN

GROSTON, S.L.
USANDIZAGA, 29
943 272 736
groston@hotmail.es

20001 SAN SEBASTIAN

S.A.T. TEJEDOR GLORIA, 4 (GROS)
943 287 193 j.ramon-
tejedor@gmail.com

JAEN**23008 JAEN**

ANTONIO MUÑOZ SALVADOR
PERPETUA SOCORRO, 5
953 226 102
amsmmc@hotmail.com

LA RIOJA**26004 LOGROÑO**

ASOC.IND. RIOJANA, S.L.UNIPERS.
DOCE LIGERO, 30-32 BAJO
941 241 015
satairslu@gmail.com

LEON**24004 LEON**

ELECTRO CASH
TORRIANO, 3 - 5 BJ
987 206 409
electrocash@ono.com

24002 LEON
SERVICIO TECNICO MAEG
RUIZ DE SALAZAR, 24
987 235 021

24400 PONFERRADA
ELECTRONICA REGUERA
HOSPITAL, 29 BAJOS
987 403 483
manos59@ono.com

LUGO
27002 LUGO
TELESERVICIO - SAT
CARRIL DE LAS FLORES, 34
982 242 015
teleservicio@telefonica.net

27400 MONFORTE DE LEMOS
RAUL E HIJOS, S.L.
CAMPO DE LA COMPAÑIA, 19
982 400 711
raulehijos@gmail.com

LLEIDA
25005 LLEIDA
BRENUY-CORBELLA, S.L.U
C/ CORTS CATALANES, 27
973 240 113
corbega@hotmail.com

MADRID
28047 MADRID
REPARACIONES CARLOS - SAT
GUABAIRÓ, 2
914 665 369
reparaciones.carlos@gmail.com

28035 MADRID
ALDEBARAN ELECTRICA, S.L.
AVD.CARDENAL HERRERA ORIA, 257
917 388 761
aldebaran.electrica@hotmail.com

28020 MADRID
JAEN-18
C/ JAEN, nº 15 (Junto Metro Alvarado)
915 342 350
satjaen@gmail.com

28044 MADRID
REPARACIONES PIMAR
C/ VALLE INCLAN, nº 32, Local
917 054 624
pimaruno@gmail.com

28017 MADRID
ALTOHA
JOSE ARCONES GIL, 13
913 774 645
ramon@altha.es

MALAGA
29010 MALAGA
CAMBEL ELECTRONICA
MORALES VILLARRUBIA, 17
952 277 247
cambel.electronica@gmail.com

MURCIA
30300 CARTAGENA
FASEPA, S.L.
PROLONGACION ANGEL BRUNA, 6 BJ (BARRIO PERAL)
868 095 680
luserrano@fasepa.es

30009 MURCIA
SEBA, C.B.
ISAAC ALBENIZ, 4, Bajo
968 298 593
electroservicioseba@gmail.com

NAVARRA
31011 PAMPLONA
FERRETERIA SAN ELOY
MONASTERIO DE IRACHE, 33
948 251 095
admin@ferreteriasaneloy.es

31500 TUDELA
ELECTRICIDAD FERNANDO, S.C.I.
YANGUAS Y MIRANDA, 12
948 826 457
okina@electricidadfernando.com

OURENSE
32002 ORENSE
ELECTRO COUTO, S.L. - SAT
MELCHOR DE VELASCO, 17
988 235 115
electrocouto@yahoo.es

PALENCIA
34001 PALENCIA
ELECTRICIDAD SANTIAGO - SAT
MAYOR, 124
979 740 040
electricidad-santiago@hotmail.com

PONTEVEDRA
36004 PONTEVEDRA
IMASON, S.L.
LOUREIRO CRESPO, 43
986 841 636
imason@mundo-r.com

36003 PONTEVEDRA
MARDEL RIAS BAIXAS, S.L.
FERNANDEZ LADREDA, 67
986 843 760
mardelrias@mundo-r.com

SALAMANCA
37005 SALAMANCA
RAMON RODRIGUEZ TAPIA
LAZARILLO DE TORMES, 10
923 238 491
microram9@yahoo.es

SEVILLA
41006 SEVILLA
PALACIO DE LAS PLANCHAS, S.L.
AFAN DE RIBERA, 107
954 631 191
sat@palaciodelasplanchas.com

TARRAGONA
43001 TARRAGONA
SERTECS
C/ CAPUCHINOS, 22
977 221 851
sertecs@sertecs.e.telefonica.net

VALENCIA
46700 GANDIA
RELGAN, S.L.
MAGISTRADO CATALA, 16
962 873 825
relgangandia@gmail.com

46005 VALENCIA
REPUESTOS ELECTRODOM.
DE LEVANTE S.L.
MATIAS PERELLO, 49 BAJOS
963 222 529
merce@relevansl.com

46600 ALZIRA
TALLERES MOYA ALZIRA
FAWARETA, 49
962 418 587
tamoya@talleresmoya.com

VALLADOLID
47004 VALLADOLID
ELECTRICIDAD RINCON, S.A. - S.A.T.
LABRADORES, 9-11
983 297 133
administracion@electricidadrincon.es

47006 VALLADOLID
VILDA SERV.SIST.TECNICA, S.L.
FALLA, 16 BAJO.DCHA.
983 226 229
vilda@vilda.es

VIZCAYA
48010 BILBAO
R.E. ABAD
GREGORIO DE LA REVILLA, 34 - LONJA
944 215 271
mghervera@yahoo.es

48004 BILBAO
SERTEK
C/ PADRE PERNET, 8 (Santutxu)
944 732 100
sertek@ya.com

48980 SANTURCE
JULEN S.A.T.
C/ LAS VINAS, 20 - 22
944 617 193
juanjosat@gmail.com

ZAMORA
49016 ZAMORA
TERESA PEREZ FERNANDEZ - SAT
DIEGO DE LOSADA, 10
980 671 386
sat.teresa1@gmail.com

ZARAGOZA
50007 ZARAGOZA
A.NAPOLES BALDOVIN
C/ CORDOBA, nº 7
976 254 061
satnapoles@interferr.com

GRANADA
18007 GRANADA
ELECTRICIDAD MORENO
C/ Palencia nº 3

SEGOVIA
40005 SEGOVIA
SEBASTIAN TORRES C.B.
SAN ANTON, 12
921 424 323

B&B TRENDS S.L.
C/Catalunya, 24
P.L Ca N'Oller
08130 Santa Perpetua
de Mogoda
(Barcelona) Spain
www.daga.eu



Flexy-Heat wellness

B&B TRENDS, S.L.
C/Catalunya, 24 P.L Ca N'Oller
08130 Santa Perpetua de Mogoda (Barcelona) Spain
www.daga.eu

Ver. 08/2016